

じどうしゃぜい
自動車税は

のうきげん がつ
納期限 5月31日(金)

までに

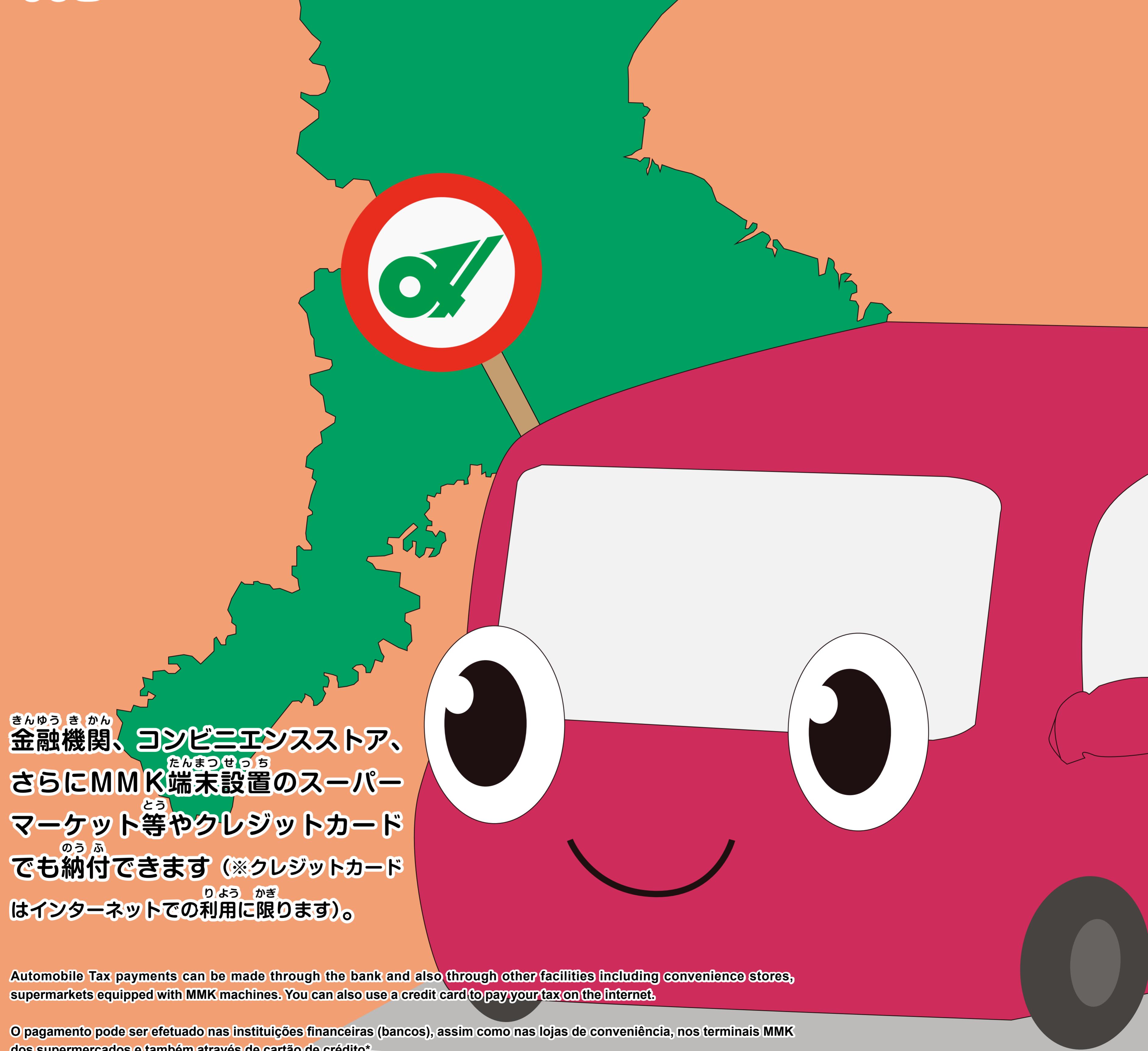
おさ

納めましよう

Make sure that you pay the Automobile Tax by Friday May 31, 2019.

O prazo para o pagamento do imposto veicular deste ano é até o dia 31 de maio (Sexta-feira).

Paguemos el impuesto vehicular hasta el día 31 de mayo (Viernes).



きんゆう きかん 金融機関、コンビニエンスストア、
さらにMMK端末設置のスーパー
マーケット等やクレジットカード
でも納付できます（※クレジットカード
はインターネットでの利用に限ります）。

Automobile Tax payments can be made through the bank and also through other facilities including convenience stores, supermarkets equipped with MMK machines. You can also use a credit card to pay your tax on the internet.

O pagamento pode ser efetuado nas instituições financeiras (bancos), assim como nas lojas de conveniência, nos terminais MMK dos supermercados e também através de cartão de crédito*.

*os pagamentos via cartão de crédito poderão ser efetuados somente pela internet.

El pago de este impuesto puede ser realizado en cualquier entidad bancaria, tiendas de conveniencia (Combinis) y supermercados con MMK. Además también se puede realizar el pago con tarjeta de crédito (sólo por vía internet).

みえけん
三重県

Mie Prefectural Government
Província de Mie
Prefectura de Mie

原画 三重県立飯野高等学校 応用デザイン科